KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 14e januari 1966 door de Minister van Buitenlandse Zaken, belast met de Coördinatie van het Buitenlands Beleid, verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de overeenkomst inzake het handelsverkeer en de technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Lid-Staten, enerzijds, en de Libanese Republiek, anderzijds, de protocollen en de verklaring van intentie, ondertekend te Brussel, op 21 mei 1965", heeft de 11e februari 1966 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, chargé de la Coordination de la Politique extérieure, le 14 janvier 1966, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de l'accord sur les échanges commerciaux et la coopération technique entre la Communauté économique européenne et les Etats membres, d'une part, et la République Libanaise, d'autre part, des protocoles et de la déclaration d'intention, signés à Bruxelles le 21 mai 1965", a donné le 11 février 1966 l'avis suivant :

De overeenkomst inzake het handelsverkeer en de technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Lid-Staten enerzijds en met de Libanese Republiek anderzijds bevat bepalingen betreffende aangelegenheden die door de Raad van de Europese Economische Gemeenschap namens de Gemeenschap, en andere die door de Lid-Staten afzonderlijk kunnen worden geregeld. Een en ander brengt mede een coördinatie van de handelspolitiek van de Lid-Staten in de geest van het verdrag van Rome.

In de mate nochtans waarin de overeenkomst bepalingen inhoudt waarover de Raad van de Europese Economische Gemeenschap krachtens het verdrag van Rome overeenkomsten kan sluiten, zonder medewerking van de Lid-Staten, kan zij worden uitgelegd in die zin dat zij voor de toekomst, met betrekking tot de in die bepalingen geregelde aangelegenheden, de bevoegdheden van de Raad als gemeenschapsorgaan beperkt : men kan immers voorhouden dat wijziging van zodanige bepalingen voortaan ook slechts met instemming van de Lid-Staten mogelijk zal zijn.

\+
\+ \+

In zover de Raad van State het heeft kunnen nagaan, zou er tot nog toe geen andere overeenkomst tussen België en de Libanese Republiek bestaan die de clausule "van de meest begunstige natie" zou bevatten.

L'accord sur les échanges commerciaux et la coopération technique entre la Communauté économique européenne et les Etats membres, d'une part, et la République libanaise, d'autre part, prévoit des dispositions relatives à des matières qui peuvent être réglées par le Conseil de la Communauté au nom de celle-ci et des dispositions concernant des matières que les Etats membres peuvent régler séparément. Les unes et les autres requièrent une coordination de la politique commerciale des Etats membres dans l'esprit du traité de Rome.

Dans la mesure toutefois où l'accord contient des dispositions susceptibles, en vertu du traité de Rome, de donner lieu à des accords conclus par le Conseil en dehors de l'intervention des Etats membres, il peut s'interpréter comme limitant pour l'avenir, en ce qui concerne les matières réglées par lesdites dispositions, les pouvoirs que le Conseil détient en tant qu'organe de la Communauté : l'on peut soutenir, en effet, que la modification de dispositions de l'espèce ne sera désormais possible que moyennant l'assentiment des Etats membres.

\+

\+ \+

Pour autant que le Conseil d'Etat a pu s'en assurer, il n'existe pas jusqu'ici d'autre accord entre la Belgique et la République libanaise, qui contiendrait la clause "de la nation la plus favorisée".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	staatsraad, conseiller d'Etat, voorzitter, président,
	H. BUCH, P. VERMEULEN,	staatsraden, conseillers d'Etat,
	J. DE MEYER, W. VEROUGSTRAETE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
	R. DECKMYN,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. LAHAYE, adjunct-auditeur-generaal.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) R. DECKMYN.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. W. LAHAYE, auditeur général adjoint.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.